



Содержание

Об этом руководстве

Обзор

- Внешний вид
- Светодиодные индикаторы

Начало работы

- Автономное использование
- Использование с RIVER 3 Plus

Хранение и техническое обслуживание

Правила техники безопасности и заявления о соответствии

- Заявление об ограничении ответственности
- Правила техники безопасности
- Соответствие нормативным документам

Приложение

- Комплектация
- Технические характеристики



Часто задаваемые вопросы



Приложение EcoFlow



Политика послепродажного обслуживания



Сообщество

Об этом руководстве

- Это руководство применимо для следующих устройств: интеллектуальные дополнительные аккумуляторы EB300 (286 Вт·ч) и EB600 (572Вт·ч) для RIVER 3 Plus.
- Термины «Интеллектуальный дополнительный аккумулятор EB300 (286 Вт·ч) для RIVER 3 Plus», «Интеллектуальный дополнительный аккумулятор EB600 (572 Вт·ч) для RIVER 3 Plus» и «RIVER 3 Plus» относятся к устройствам серии EcoFlow RIVER.
- Обратите внимание, что руководство может быть обновлено без предварительного уведомления. Если вы читаете руководство в PDF-формате, обратите внимание, что для большего удобства вы можете открыть его онлайн на странице [Поддержка EcoFlow](#), где содержатся последние обновления.
- В этом руководстве в качестве примеров и для справки используются изображения интеллектуального дополнительного аккумулятора EB300 (286 Вт·ч) для RIVER 3 Plus. См. фактически приобретенное устройство.
- Наличие конкретных аксессуаров и функций, описанных в этом руководстве, может различаться в зависимости от вашей страны или региона.

Обзор

Интеллектуальные дополнительные аккумуляторы EB300 (286 Вт·ч) и

EB600 (572Вт•ч) для RIVER 3 Plus (далее — «дополнительный аккумулятор», «аккумулятор» или «устройство») — это аккумуляторы LiFePO4, разработанные для беспроводного подключения к портативной энергетической станции RIVER 3 Plus. Это подключение позволяет увеличить емкость аккумулятора энергетической станции, обеспечивая дополнительное питание.

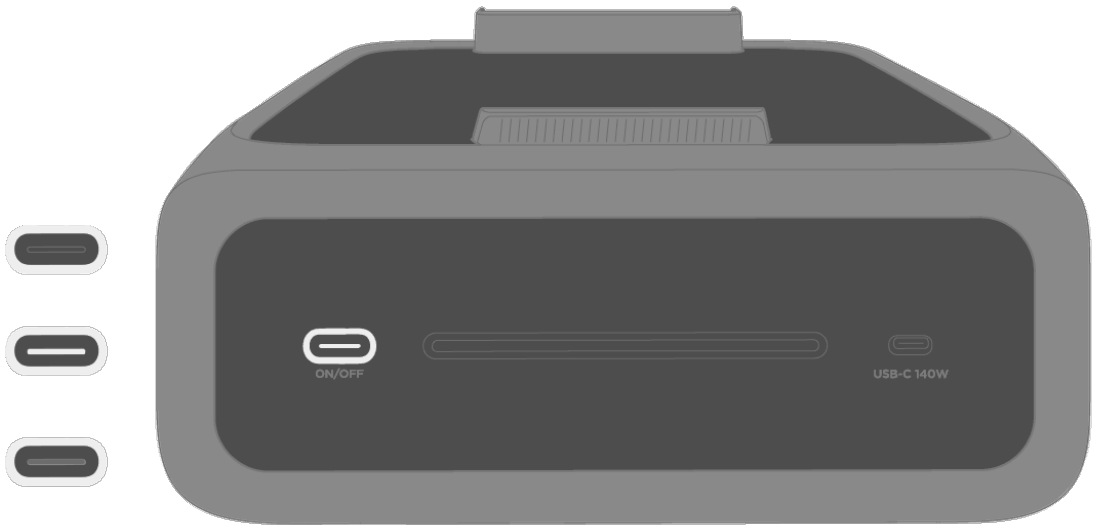
Внешний вид



1	Главная кнопка питания
2	Светодиодный индикатор состояния
3	Входной/выходной разъем USB-C
4	Разъем для дополнительного аккумулятора
5	Кнопка разблокировки

Светодиодные индикаторы

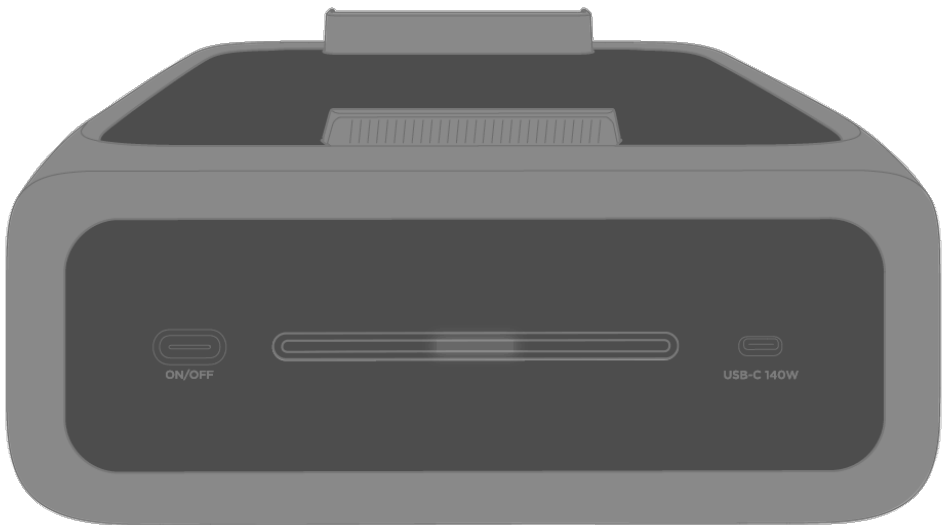
Индикатор основного питания



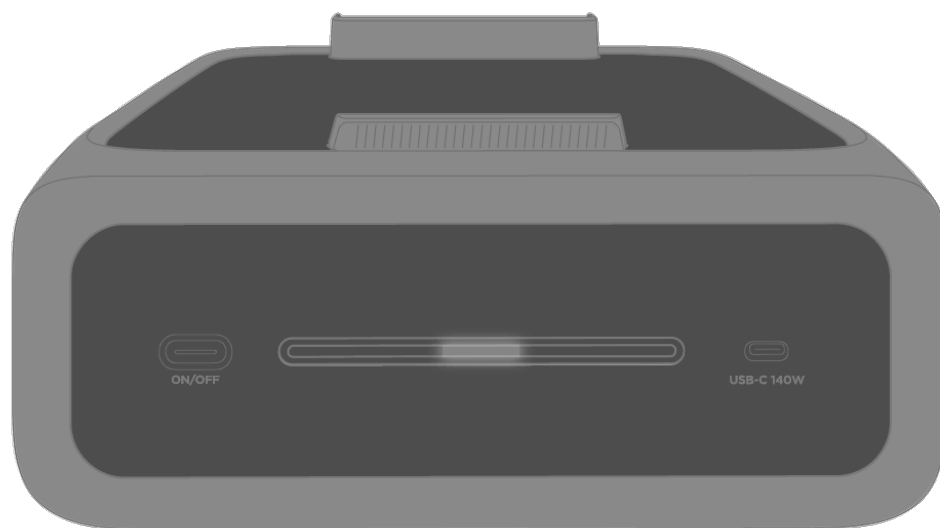
Состояние	Описание
Выкл.	Аккумулятор выключен.
Белый с эффектом волны	Аккумулятор включается и работает нормально.
Мигающий белый	Аккумулятор выполняет обновление встроенного ПО.

Светодиодный индикатор состояния

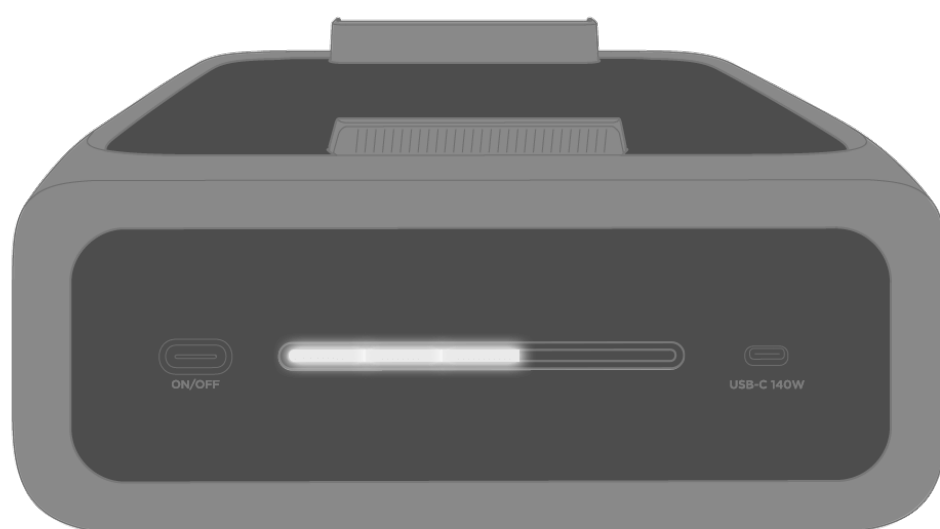
При включении дополнительного аккумулятора светодиодный индикатор состояния отображает бегущий наружу узор.



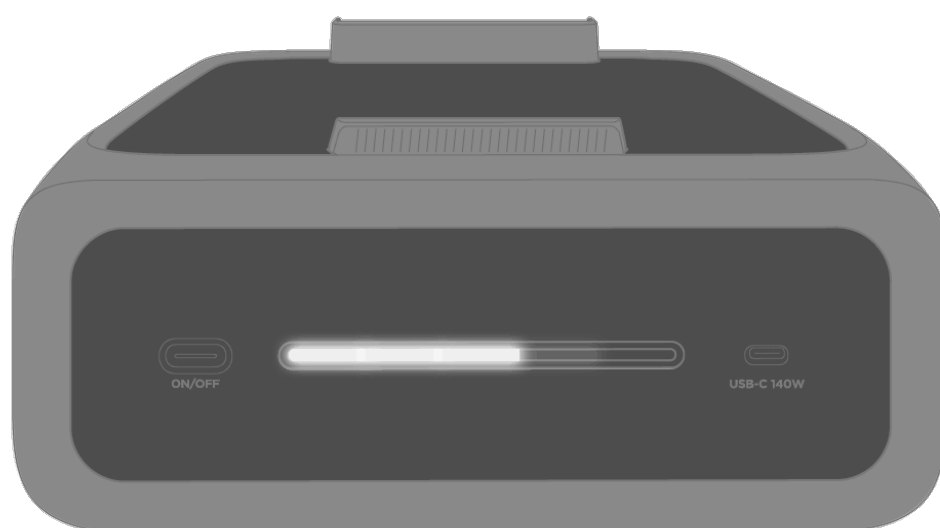
При выключении дополнительного аккумулятора светодиодный индикатор состояния отображает бегущий вовнутрь узор.



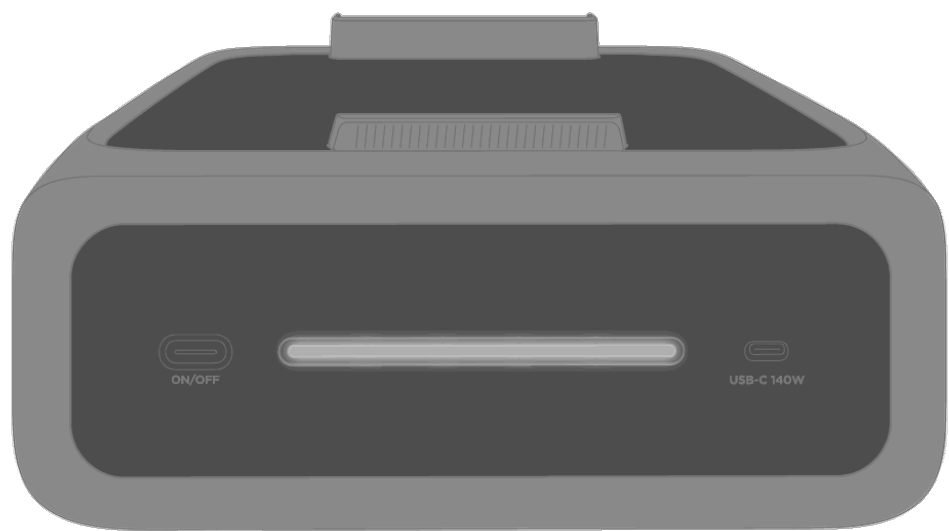
Когда светодиодный индикатор состояния горит постоянно, количество активных элементов указывает на текущий уровень заряда аккумулятора.



Мигание части светодиодного индикатора состояния указывает на то, что аккумулятор заряжается.



Мигание всего светодиодного индикатора указывает на ошибку.



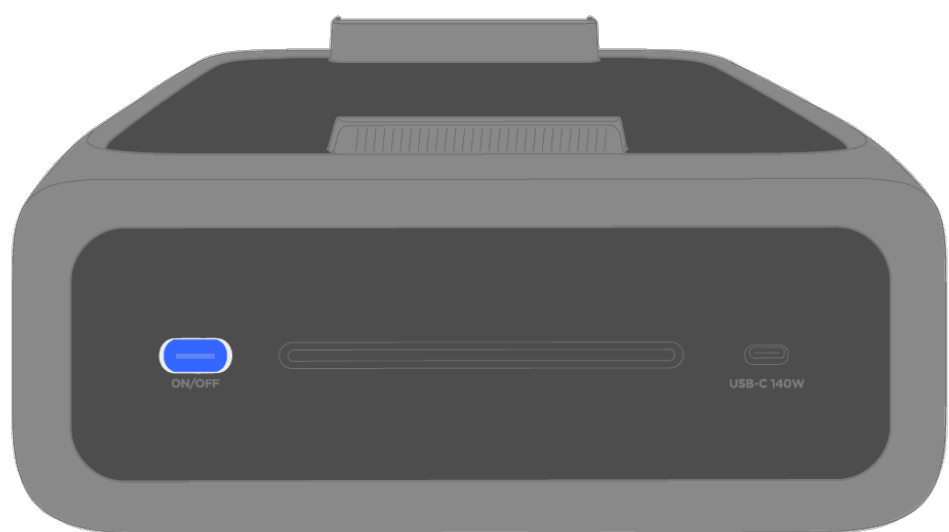
Начало работы

Автономное использование

Включение/выключение питания

Включение питания: кратковременно нажмите кнопку включения питания

Выключение питания: нажимайте на главную кнопку питания в течение 3 секунд



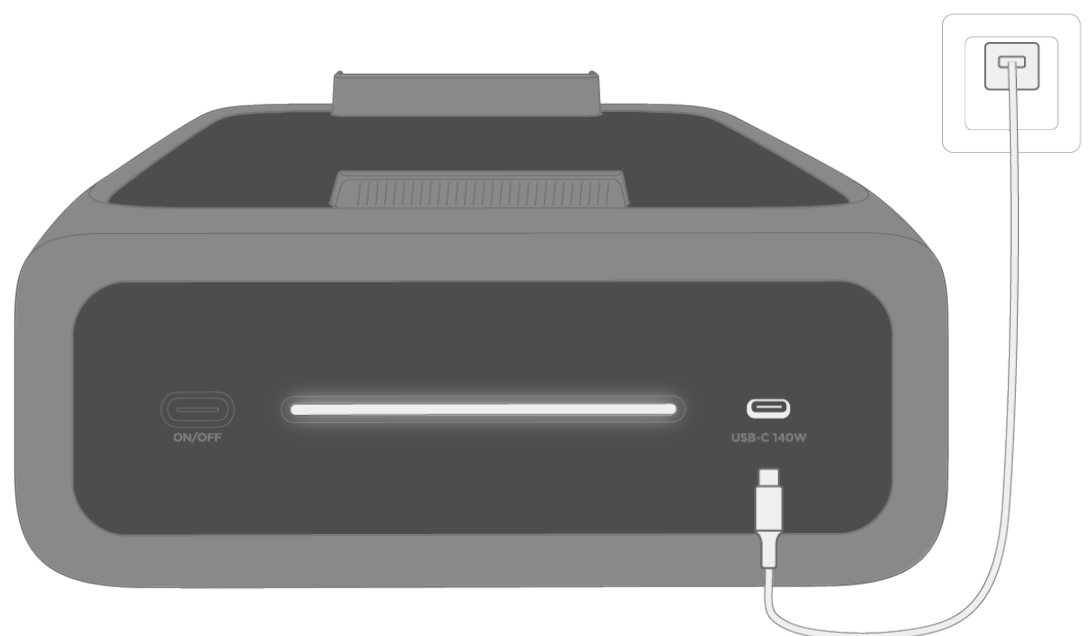
Подключение приборов к электропитанию

Подключите устройства непосредственно к входному/выходному разъему USB-C на дополнительном аккумуляторе.



Зарядка дополнительного аккумулятора

Подключите входной/выходной разъем USB-C дополнительного аккумулятора к источнику питания для зарядки.



Использование с RIVER 3 Plus

Дополнительный аккумулятор позволяет увеличить емкость аккумулятора энергетической станции за счет аккумуляирования большего количества энергии. Он также выполняет функции резервного источника питания для потребителей при низком уровне заряда аккумулятора энергетической станции.

Подключение и отсоединение

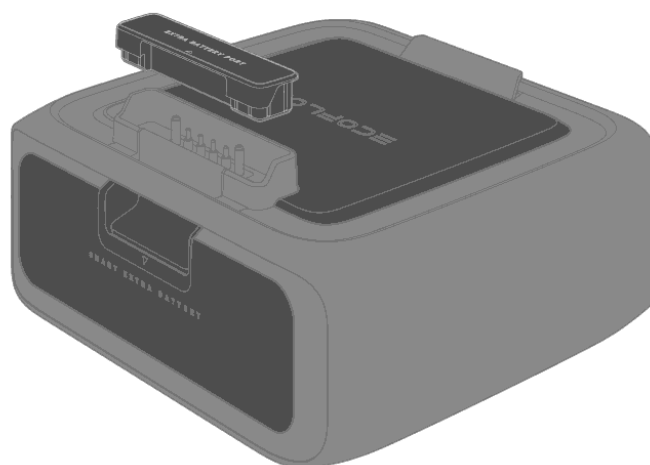


Примечание:

перед подключением или отсоединением дополнительного аккумулятора отключите энергетическую станцию и интеллектуальный дополнительный аккумулятор.

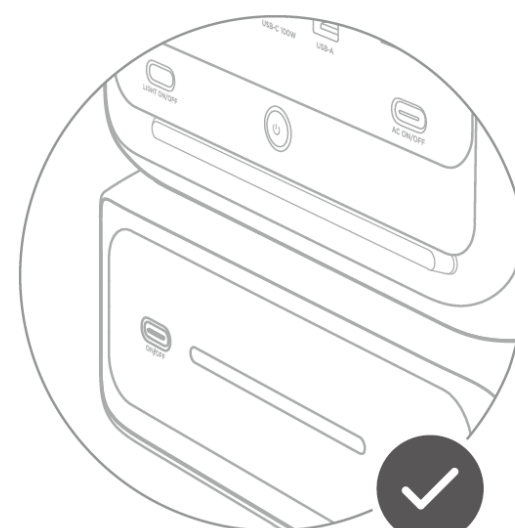
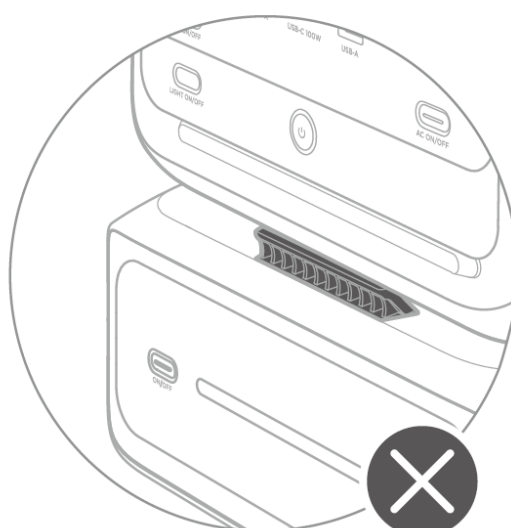
- Для подключения дополнительного аккумулятора
1. Снимите защитную крышку с разъема для дополнительного аккумулятора.

2. Совместите канавку в нижней части энергетической станции с выступающей конструкцией на верхней части дополнительного аккумулятора.
3. Подключите разъемы для дополнительных аккумуляторов, соединив их.
4. Дополнительный аккумулятор считается успешно установленным, как только на экране энергетической станции отображается значок дополнительного аккумулятора.



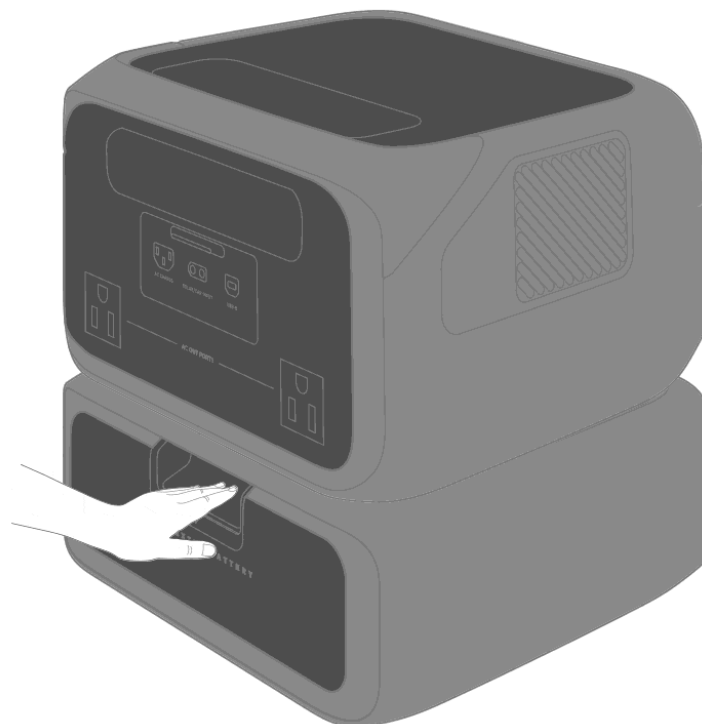
Примечание:

1. Энергетическая станция RIVER 3 Plus поддерживает подключение одного интеллектуального дополнительного аккумулятора RIVER 3 Plus для увеличения емкости.
2. Совместите канавку энергетической станции с выступающей конструкцией дополнительного аккумулятора, чтобы избежать потери соединения.



- **Для отсоединения дополнительного аккумулятора**

1. Нажмите кнопку разблокировки на дополнительном аккумуляторе.
2. Поднимите энергетическую станцию.
3. Установите защитную крышку.



Включение/выключение питания

После подключения дополнительного аккумулятора к энергетической станции используйте главную кнопку питания на любом из этих устройств, чтобы одновременно управлять включением/выключением питания на обоих устройствах.

Включение питания: кратковременно нажмите один раз

Выключение питания: нажимайте в течение 3 секунд

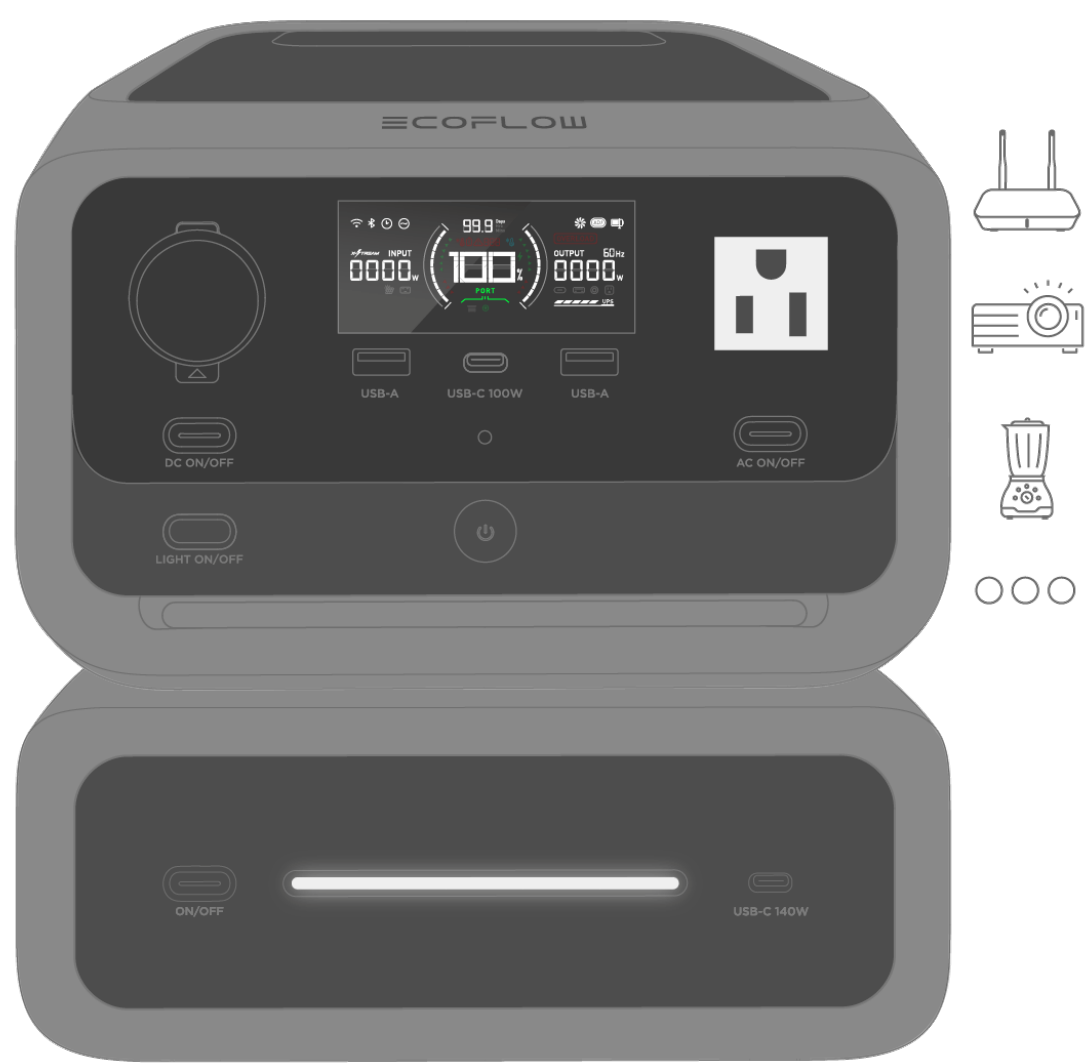
Включение/выключение экрана энергетической станции:
кратковременно нажмите один раз после включения питания



Подключение приборов к электропитанию

После подключения дополнительного аккумулятора к энергетической

станции вы можете использовать выходные порты на любом из этих устройств для подачи электропитания на приборы.



Зарядка дополнительного аккумулятора

После подключения дополнительного аккумулятора к энергетической станции вы можете подключить входные разъемы на любом из этих устройств к источнику питания для зарядки дополнительного аккумулятора.





Совет:

если после подключения дополнительного аккумулятора к энергетической станции имеется значительная разница в уровне заряда аккумуляторов, устройство с меньшим зарядом получит приоритет для зарядки при получении питания. При этом устройство с большим зарядом получит приоритет для разрядки в случае передачи питания.

Хранение и техническое обслуживание

Хранение

- Температура хранения: от –10 до +45 °C
- Не храните устройство в местах с температурой выше +45 °C или ниже –10 °C.
- Храните устройство в чистом, сухом и хорошо проветриваемом месте.
- Храните устройство вдали от жидкостей, источников тепла и острых предметов.
- При размещении устройства на длительное хранение выполняйте следующие шаги каждые 3 месяца, чтобы сохранить работоспособность аккумулятора:
 1. Разрядите устройство до 0% уровня заряда аккумулятора.
 2. Зарядите устройство до 60% заряда аккумулятора.

Примечание: гарантия не распространяется на устройства, которые не заряжались и не разряжались дольше 6 месяцев.

Техническое обслуживание

- **Очистка**
Для очистки устройства используйте мягкую сухую ткань.
- **Поддержка оптимального состояния аккумулятора**
Не оставляйте устройство без использования на длительный период. Заряжайте и разряжайте устройство каждые 3 месяца, чтобы продлить срок его службы.

Правила техники безопасности и заявления о соответствии

Заявление об ограничении ответственности

Перед использованием устройства внимательно прочитайте этот документ и убедитесь, что вы полностью поняли все инструкции. После прочтения этого документа сохраните его для дальнейшего использования. Ненадлежащее использование этого устройства может привести к получению серьезных травм вами или другими людьми, в том числе к повреждению устройства и материальному ущербу.

Использование вами этого изделия подразумевает, что вы понимаете, одобряете и принимаете все условия и содержимое этого документа.

Компания EcoFlow не несет ответственности за любые убытки, вызванные несоблюдением пользователем правил эксплуатации изделия, указанных в этом документе. В соответствии с законами и постановлениями компания EcoFlow оставляет за собой право окончательного толкования этого документа и всех документов, связанных с данным устройством. Этот документ может быть изменен (обновлен, пересмотрен или отменен) без предварительного уведомления. Чтобы получить актуальную информацию об устройстве, посетите официальный сайт компании EcoFlow: <https://www.ecoflow.com/>.

Правила техники безопасности

Транспортировка

1. Избегайте сильных ударов, вибраций и падений этого устройства.
2. Не перевозите это устройство в самолете.

Окружающая среда

1. Не используйте устройство вблизи источников тепла, таких как огонь или отопительная печь.
2. Не храните аккумулятор в условиях пониженного давления, так как это может привести к утечке или даже взрыву горючих жидкостей или газов.
3. Не мочите устройство и не погружайте его в жидкость. При использовании устройства во влажной среде, например в дождливых местах или вблизи воды, защитите его водонепроницаемым чехлом.
4. При использовании или хранении устройства соблюдайте требования к температуре окружающей среды, указанные в технических характеристиках. Избегайте деградации или повреждения устройства, а также риска для личной безопасности из-за слишком высоких или слишком низких температур.
5. Не используйте это устройство в среде с сильным статическим электричеством или магнитными полями.
6. Храните устройство в недоступном для детей и домашних животных месте. Если устройство предполагается использовать вблизи от детей, за ними необходимо внимательно присматривать.
7. Берегите устройство от паров, дыма и пыли.
8. Храните устройство в чистом, сухом и хорошо проветриваемом месте.

Эксплуатация

1. Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать это устройство. Для выполнения операций технического или сервисного обслуживания обратитесь в службу поддержки EcoFlow.
2. Обязательно отключите устройство от всех внешних источников питания перед выполнением любых операций сервисного или технического обслуживания.
3. Чтобы снизить риск повреждения электрической вилки и шнура, при отключении устройства тяните за вилку, а не за шнур.
4. Не протыкайте устройство острыми объектами.
5. Не вставляйте пальцы или руки в устройство.
6. Не вставляйте в устройство провода и другие металлические предметы во избежание короткого замыкания.

7. Не используйте неофициальные или нерекомендованные компоненты или аксессуары. По вопросам замены обращайтесь в компанию EcoFlow для получения дополнительной помощи.
8. Не используйте устройство, если его шнур, вилка или выходной кабель повреждены.
9. Не ставьте на устройство тяжелые предметы.
10. Поместите устройство на устойчивую и ровную поверхность. Избегайте повреждения устройства или получения травм в результате падения или опрокидывания устройства.
11. Для очистки устройства используйте мягкую сухую ткань.
12. Использование в ремонтной мастерской: Во время использования в ремонтной мастерской (например, в автомастерской, ремонтном центре или в любой другой ремонтной организации) не размещайте устройство на полу или на высоте менее 457 мм над полом.
13. Не используйте аккумуляторный блок или прибор, если они повреждены или модифицированы. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или травмам.

В случае чрезвычайной ситуации

1. В случае чрезвычайной ситуации примите меры предосторожности против поражения электрическим током, прежде чем прикасаться к устройству, например, наденьте изолирующие перчатки.
2. Если устройство намокнет, немедленно прекратите его использование и воздержитесь от дальнейшей эксплуатации или включения питания. Поместите устройство в безопасное, водонепроницаемое и хорошо проветриваемое помещение, а затем обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов EcoFlow.
3. Если устройство упало в воду, поместите его в безопасное, водонепроницаемое и хорошо проветриваемое место и не допускайте контакта с ним до полного высыхания. Просохшее устройство запрещено использовать повторно. Его следует правильно утилизировать в соответствии с местными законами и правилами.
4. В случае возгорания устройства мы рекомендуем использовать следующие средства пожаротушения в указанном порядке: вода или распыленная вода, песок, пожарное покрывало, порошковые огнетушащие вещества и, наконец, углекислотный огнетушитель.

Переработка и утилизация

1. Устройство с серьезными повреждениями, неисправностями или разряженным аккумулятором следует утилизировать надлежащим образом.
2. Это устройство содержит аккумуляторы. Утилизируйте устройство в соответствии с местными законами и правилами по утилизации аккумуляторов. Не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, чтобы избежать загрязнения окружающей среды и угрозы безопасности.
3. По возможности убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен (до 0%), прежде чем выбрасывать устройство. В противном случае воздержитесь от помещения аккумулятора непосредственно в контейнер для переработки аккумуляторов. Обратитесь в профессиональную компанию по переработке аккумуляторов для его надлежащей утилизации.

Соответствие нормативным документам

FCC Compliance Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

IC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



CE

Настоящим EcoFlow Inc. заявляет, что тип Оборудование для аккумулятором соответствует Директиве 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU(RoHS), (EU) 2015/863(RoHS). Полный текст ЕС декларация о соответствии доступна последующему интернет адресу:

<http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>



Battery Directive

Hereby, EcoFlow Inc. declares that the equipment type battery is in compliance with Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament.



WEEE

Эта маркировка указывает нато, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами впределах ЕС. Утилизируйте этот продукт должным образом, чтобы предотвратить возможный ущерб окружающей среде или риск для здоровья человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, а также для обеспечения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.

Пожалуйста, верните использованный продукт в соответствующий пункт сбора или свяжитесь с продавцом, у которого вы приобрели этот продукт. Ваш продавец примет использованные продукты и вернетих на экологически безопасное предприятие по переработке. Русский - (RU)

Использованные батарейки нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором, так как они могут содержать токсичные элементы и тяжелые металлы, которые могутнанестивред окружающей средеи здоровьючеловека. Верните разряженныебатарейи в соответствующийцентр попереработке.

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T226572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

备注： 以上标注“ × ”的部件根据中国电子电器产品达标管理目录限用物质应用例外清单要求属于豁免。

Приложение

Комплектация



1. Интеллектуальный дополнительный аккумулятор для EcoFlow RIVER 3 Plus ×1
2. Руководства и гарантийный талон ×1

Совет:
если какой-либо элемент поврежден или отсутствует, обратитесь в службу поддержки клиентов EcoFlow за помощью.

Технические характеристики

Общие характеристики	
Модель	EB300 (286 Вт•ч): EF-RV-E01-1 EB600 (572 Вт•ч): EF-RV-E02-1
Масса нетто	EB300 (286 Вт•ч): Прибл. 3,5 кг EB600 (572 Вт•ч): Прибл. 5,8 кг
Размеры (Ш×Г×В)	EB300 (286 Вт•ч): Прибл. 234 x 224 x 110 мм EB600 (572 Вт•ч): Прибл. 234 x 224 x 158 мм
Выход	
Разъем USB-C	5 В/9 В/12 В/15 В=3 А макс., 20 В/28 В=5 А макс., 140 Вт макс.
Разъем для дополнительного аккумулятора	EB300 (286 Вт•ч): 17,5 В–25,5 В=33 А макс. EB600 (572 Вт•ч): 17,5 В–25,5 В=68 А макс.
Вход	

Разъем USB-C	5 В/9 В/12 В/15 В=3 А макс., 20 В/28 В=5 А макс., 140 Вт макс.
Разъем для дополнительного аккумулятора	EB300 (286 Вт·ч): 17,5 В–25,5 В=14 А макс. EB600 (572 Вт·ч): 17,5 В–25,5 В=28 А макс.
Информация об аккумуляторе	
Номинальное напряжение	22,4=
Номинальная емкость	EB300 (286 Вт·ч): 286 Вт·ч 12,8 А·ч EB600 (572 Вт·ч): 572 Вт·ч 25,6 А·ч
Химический состав аккумулятора	LFP (LiFePO4)
Срок службы	Аккумулятор сохраняет более 80% своей емкости после 3000 циклов зарядки при температуре 25 °С и скорости зарядки и разрядки 0,5С/0,5С.
Тип защиты	Защита от перенапряжения, перегрузки, перегрева, короткого замыкания, низкой температуры, низкого напряжения и сверхтока
Температура окружающей среды	
Оптимальная рабочая температура	от 20 до 30 °С
Температура зарядки	от 0 до 45 °С
Температура разрядки	от –10 °С до +45 °С
Температура хранения	от –10°С до +45 °С (оптимально: от 20 до 30 °С)